Entered at Vancouver Post Office

披靡こ如入

無人で境・壹舉而佔遼吉。

所向

如是之懦弱者。不罽袞袞諸公。 日言錄譯

P.O. Box 260 Phone Sey. 7082

Bi Ci Vancouver

孔

子

頂

拾

貮

夏曆歲次辛未年拾二月二拾

或報司牌

接取務公

as Second Class Matter 良用愤然。茲將經過情形彙列報告。幸運。未克將教養盡量宣傳,會務充分推廣。本會成立以來。 於今年餘。自愧棉力有限 會之組

總會會務報告書

缺愈張。必遂其蠶食鯨吞之伎倆

伍憲子兩君。

君 交際薛北勝 倫標 朱昌晃

明君;中文書記趙九疇

。。宣傳林始亨 吳玉堂 黎協南 黄福領

土拾五元元 6號由雲埠開 搭客請於船期日前壹天落船

往遠東特 **益布千益布**

QUON ON CO. QUON ON CO. 529 Cormorant St. 254½ Pender St. E. Phone, Garden 6914 Phone Sey. 2942 P. O. Box 1455 Vancouver, B C Victoria B. C.

FRANK MAH Travelling Agentt Dodwell & Company Limited Vancouver B. G.

星收冷利者

住一間咸

Kew Ghim Yip M. D., C. M. 15 Pender St. E. Vancouver, B. C.

醫館電話Seymour 5736 住所電話Douglas 4564 L 永生電話Seymour 313 住所門牌51 Pender St. E

雜花全內老男統 症柳科外幼女理

賚 行

THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office

> Canada Montreal

君到而光顧乘時利用本行各種之利便華友到而光順 全也本銀行在此 覺歡悅不論貯欵 之款貯於本銀行 行謀生以免年老時受貧窮之苦慳省錢財固屬易事但 人來加拿大操作各行工藝祇有壹目的其目的爲何 加拿大資路銀行披露 人妥當華 宜即小自

AMERICAN MAIL LINE OLLAR STEAMSHIP LINES

元 **壹概第三等×艙具有** 二月六日開 元月九日開

駿馬棧安均理代總埠雲 瑞星馬昌同利理代耳域

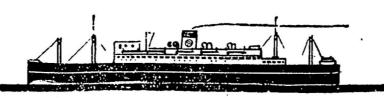
Mar June 295 Pender St. E, Vancouver, P. C. Phone Sey. 7880

馬

駿

代

Lee Hong Chong. 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831



葉求茂代理詩丕亞鉄路

福食生鮮 船量巨大 行期快捷 觯位通爽

平洋客務總司理司徒旄太 日本皇后元月三拾日 亞洲皇后二月卅七日 俄國皇后三月卅六日 俄國皇后元月拾六日 日本皇后四月 **亞洲皇后四月** 大五月 大三月十弍 陽曆日期

> **址住信通旄徒司** SETO MORE Pacific Passenger Agent. Canadian Pacific Rly Vancouver. B. C.

打士火理司總務客船輪 FORSTER Steamship General Passenger Agent

Vancouver, B. C.

不取代收銀打

電寫電

費紙報!

諸君

入埠請到永生號

(五拾壹號)接洽

田雲埠開行日期表

會刊 B務之能開 八之出版 : : 九厥

業 農林、各種技術書籍皆屬之、 の文學、凡中外美術書籍皆屬之、《乃應用技術凡鶴地質學。算學 藥物學 等皆屬之,也美術及辭典皆屬之。 因自然科學。凡大文學 巴開明公報,華文商報等 公和報。民氣日報、民國公報 。金山時報 皆屬之、国語文學、凡關於各國語文源流科學、凡政治學、經濟學、社會學、教育學等 國報 自由新報 秘真醫生 捐 萬有文庫」全部蒙世界日報群棧贈送書籍多種 大類;○總類。目錄學及不屬他明孚方能到齊;現已將所有書籍 。台哲學 佛 國民日報。芝城工商日報 回各教經典皆屬之 該書規已 座到千 二百册 凡中外哲學皆屬之 坎拿大都城洪鐘時報 。另贈精製大書櫃全 。目錄學及不屬他類者 社會學教育學等哲學之 國社會哲學皆屬之 国宗教 贈送報紙陳列 檀香山新 書 音 體 全 書 市 福 其 副 表 書 市 書 市 書 市 中 西籍日辨

者劃覽之需 史地理各書皆屬之言儒教經籍言 分屬各類 中外许章小說皆屬之。①史地 凡中外歷農林,各種技術審籍皆屬之。《凡應用技術凡鑛中外美術書籍皆屬之。《凡應用技術凡鑛 中外辭章 大圖書館也 添置書籍。 此外尚有陳敦樸君慨捐 規模頗爲宏偉 足供普通學 包羅萬象 至間

吳鉄城受蔣介石密令 對日事完全退讓。。封上

倭賊要求封北京導報

。從前為

晨接胜滬訪員來電云

孫科辭職離南京。。退居 其門而入 正等 到孫宅欲求見。惟不得 繼、張靜江、葉公卓、 上海、黨府派何應欽 。。要一 盡將排日團體封閉解 。前日所提出之各條 。携汪、蔣、親筆書 叉要求吳鉄城 一完滿答覆。。 被孫科撒嬌 い張 居

· 日 賊 在 上海 謀 擴 大 暴 動 黃漢樑再辭財政部長之

至海軍部長陳紹寬又 已將沙包、電網、機關館 華界軍警防日寇進攻。 **範圍。。形勢極爲危急** 射飛機砲等 布置完備

伍朝樞於卅五日晚 州回香港 東北二江。。固粤邊防 西、 右任離廣州往香山 0 **今晨接駐香港訪員來電** 陳濟棠連日調兵往 福建、邊境共匪猖 00 00

一要電

華盛頓廿 八主提採用嚴厲手段保護業本京當軸態度因是繼續不安與什七日電、日本繼續在中間 女子國厚 四在**野** 四在**時** 八於

有等要人謂己往對倭過於寬厚 **美對日在滬蠻橫之討論**

主白宮與總統賀華和中刻仍未决定辦法院提出此問題。加以民族工作與一個人類然手段的嚴厲及斷然手段上往美國對日本舉款 商卿討閣寬利有

Ħ

要求張 是日駐 近刋有 外交部 一种 公 不 一种 公 和 此據良怒作

西財正

交際

李汝晃

庶 <u>監</u>

黄 黄 廷 廷 凡

事

林野民

陽

總會

T

年

職

0

公所

職員表

劉嗣崇領

開州縣一條一條

張 殿 羅 東

副趙安國副趙安國人

執

Fr 委

書記

政院 是 (中日兩國政 (中日兩國政 (中日兩國際聯盟 中日兩 **上海** 海 動 動 し 動 し 行 行

黄林 馬趙 禮舉 昌凱

瑞惇弼亭

林劉黃 黃鐵孔藻華

李陳李世宗徐

李 袁 劉 希 錫 希 祝

林馬陳玉

莊根山

中

文主任

張餘慶

医祭委員

趙 開 製 武 武 武 表

劉利武正

監察委員 常務委員

張行張趙趙 華委炳邦盈 動員堅立祥

険局面云 こ 倭寇進攻熱河

大虎山西北端岛播陽廿六日電 一百 《者甚衆》倭賊 《與日賊激戰》 中國義勇隊 高華兵擊斃三名。 《《故傷亡如是之多》 《食賊專用》 《與出賊激戰》義勇器 家 義

化街六百三拾號

電話

體倫九三六亞

Phone

High 936R Vancouver,

C

庶務主任

趙閼閼崇南瓊菊

炳

文

Dressmaker

%作優待 八帮絲髮到來 小帮絲髮到來

調査主任

劉蔚成勝

關勳厚

耀崇

希經

IE

關若愚

張培遇

交際主任

幹事

張 張 縣 崇 縣 朱 孫 作 類

趙邦立

理財主任

西

文主任

趙榮燦

劉炳堃

劉孟義

關若

愚

趙里卿

趙里鵬

劉

廷恂

聞日 お取直接行動手 「電」本京是日接私人電訊研。 「主畧如下述」の 「主畧如下述」の 「主畧如下述」の 「主畧如下述」の 「日報表 「日本表 「日本表 「日本表 「日本表 「日本表 「日本、 電。本京是日接歌。謂中與平民被脫者四十五人即掠哈埠之倭訊除外國租界外將佔領上海 医新原外國租界外將佔領上海

東京什 向有多 人負傷云 拾名爲警差。 該 停華 警與 平民被戕隊司令丁超之部隊。 五名爲 平民。餘一八哈爾濱埠八哈爾濱埠

委員會

馮兩人 科日石進 爲 将解將行 辞職被組 任織 國 爲國 打 庶催議 中堂 務 收 長 書 長

0

埠林

總堂

#

員表

副副副副 副 副 副 副 德 立 輪 徳 克 元 調

監核調西財 督數查書政

杏葉

記

期四日午后六点鐘。「時爲溫哥華埠上午致最後决書於滬市長吳鐵城。」聲言限至上海十七日電。。駐本處之倭總領事。是限至星期四日須盡納日賊之要求 陳銘樞已被委爲外交部總長以繼陳友仁任國防委員會之副長爲張學良與馮玉祥兩人 **賊致最後决書於吳鐵城** 限全 是日 登生 英炳善 榮 立

舉志英舉月評 寬輝捷仟嵩議義德善普煥 員女芳同慶廷

金韶

嘉惠 俠 滉 敏隆 結 德 德 笛

榮 林 汝 信 善 坤 宋 榮 舉 聰

時三林德德 **敏合桑**携缓

着光 德 燕 德

舉長 林舉念順 庚錦 耀佳

銘耀

立達

瑞榮

瑶波 業

榮 舉 啟 裕 念 派

大叙窗斯壁庶

元福中。

給予就 製襟頭 散者妹 乎來 如蒙惠顧者剪此告白付來照原價九折計算以毛現由祖國辦到最新欵式大小女服長衫及大再者妹接縫中西女服價錢相宜倘蒙定取冊辦 630 Keefer St. 企 地教授生徒畢業後能領該校文憑有志向學者盍與花全課領得畢業文憑該校為利便我華僑女界起見去年在本埠市紐卡列珠學校專心研究精美裁縫幷一一〇新張縫 紉 所廣告 鄺美玉路

幹外中財堂 事交文政長 党元五毫埠外另有特別平價 電話 Sey. 75起計第一咪路貳毫五以後路程每半咪路壹毫派旅館館門口本公司為務求搭客滿意起見故本夭寅賃車公司設在雲埠哥林比亞及喜士定本夭寅賃車公司設在雲埠哥林比亞及喜士定 (0) 城林 耀副副副副 出 進 選 總 憲 緒 河 堂十 西 監議文 督長 植雨强動時立 年職 75毫故定 副國 村 脚 間 便 徳 7每由街

加

庶務 查科 科 議兆紹耀 英 稳 紹 林 筱 稳 立 員 光 慶 强 章 秋 廣 烱 唐 秩 榮 庭 鎰德 賢晃 舉惇 德琛 穠 瑞 盛 時艷 定有

林枝時時英傑德炯德見 員員 德舉時舉林評傳節利金純議 舉林時英修齊進仰旺煒 賢舉瑜令 阜任舉修 顯茂 英焯 酸 股 遐 桑 英掌舉林柳與勝坤 達 榮 榮 慤 烈 富 葉 杏 英時組集 德 驅 養 黎豐滋 蒋安翹

0 金紫總堂十一年職員

紹作健榮沾綿榮綿門心大邦楫民騰良舉祿安閏瀾諄 幹幹幹幹大光大立恒事事事事威週熾靄兆 立 榮 遠邦 立 進 榮 神 有

庶核宣交文財候監候執常 務數傳際書政補祭補行務 主主主主主監委執委委 任任任任任任委員委員員 均本 磐 經 本基 業 緝 開昌 勁倫 綿創榮爲世珍業國勳政 存昌宇愷宗珠積昌政揚

存存大規模 享借

朝香港滙價每百式十 **儿五**

0 全加致公堂 職員表 總辦 事處卅膏

点本角

鐘站奄

加西外交 正理財 總務科理 正總 東外 阮宗豪 張 陳 林 梁 官 翰 煥 琛 顧 元 南 加里鄉外財務理 王鄭振秀 馬德洽 張椿傑

參事員 候補參事 謝爺鈿 摩孔 年. IE 陳 宜 談 羅彭 年 林普慶 盧 敗 梅吳

陳翼耀

林眷同

李希寰 鄭松安

本洪

百。有参

費 於 概 法 於 號

二華

等中

埠頃土地線上

酒歸慰勞馬將軍。茲於卅三日得函,本埠華僑聯會。昨捐集大洋

民國什壹年元月廿五日 館列位職員先生均變

駐加拿大

國府善後短期公債還本第七

六月三十日以前收囘•過期作廢紙•斯注意如有民拾八年六月卅日中籤之饋票未收銀者••須在今

局長簽名•加蓋稅關印信•証明上開三個月期內••中原 審查•待審查後將實在情形•呈報貴會館•聽候解决• 貫會代為查明表白云云••本會根据該店來涵所述••

便•何時開會•請先函示••以便本會派遣五位審查員出中原興愼重祭核•秉公評判•據實佈告•藉資表白•實爲會館爲華僑最高機關•枕理僑務•大公至正••請求派員 YET WAH LOW 37 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Phone Trinity 4023

「元○修炳一三人帰常、黄春邦」受君一元 ◆ 完完

者本會於元月 十日演劇 籌款慰勞馬占 | 荷袋木堆

九毛五

進進 進進進進 進進進進 發僑部五五拾四五五五九四五 收界五十十八十十十十十十拾 條捐拾条条条四条条条条条条 ·僑拒日 有經 九八五四五四 一十 十 拾拾十拾 胞銀十八九九百五一五六元五 捐入登元元元二元元元元零元 出自元五五五十二二七七六六 數三七 元 五五五毛

七毛二五

三併百什七六賣司

之四元八二<u>६</u>羅 夫元 元五收天

五

汝緬接囘翻隨社撮小耀

安街裝國影時團影分初招館鏡相放呼慶一日影牌址架片大影典樣夜相

美期色命 而不鮮趨 堅延妍前

入戲

之班

票報

欵効

分演

條戲

五百元他零

n 武

华十

壹

元一五

留意焉

救國會進支數列

請無 向論 收捐 一八支銀銀 統 壹 號 來升中支支數人多共 **電**開追少進收 在查查印升盟列查均入 一元傳報貳費十查電 查元五告宣儿人五車費 毛元費三 入費支五半壹拾 元三四元 二元鎖支 七 匙贯 元 車三元

項十五

未登

領元

收七

條毛

者五

元

進進進進進進進進進進進進進入進余進進蘇進進進進

孚林陳謝孕葉陳關趙蘇薛葉關吳林漢劉玉周朱張郁陳丘高李

合瑤蓮姑夫夫嫻玉南燦蓮杰茂和楫第第正第年煒堅五第詳勤生協

李英師夫好夫第第夫十十第九

士偉 # # 美第奶人第人拾十人《一

賣六人號號女號拾拾七十號簿十簿簿簿原票號鄭簿簿士簿九八簿六簿共叁共不共簿

世 號 拾票進入票 十拾票十

九簿元十五拾九共八十票拾十八六十三十收武六號七元沽元五五一武元元八元九四五元簿元 票 元十元元

七四

五元

共华第七

廿元

二七五號五

無發

玉五仲升美趙耀榮吳士求勵經源平孔中永廣炳第全福詠尊

又册义什什十拾怡义九支支十又什么什什什支支什拾拾拾拾九 武九九叁支號省吳一支七支三二一國省號八五三月月支支支支太支報經月電支中支號號光報支支支拾什電送電新陽省收輯三上黃興森支支白登徐周馬新一八 布徐如 車脚車藻恩 告先追支電 十元元元調 六 七元卅五十費 入白傳 七五元毛零 車九 三號卅支工 仙支六麥五 观 李支文元 仙支 漢李醫支漢院 煤 調支費 查銀卅 元 用五三 十元元 五元 半

共 戲

三轉金布

個材

九料

元二

入元

五

元外

七五

元壹毛六元一額

德 不分戏酒 黏性的 化原子原子

移補品

鞭捕脂驰名

Ø

女李人人

一元廿 月外四叉寄元元毛三八元元元十七 支十毛毛元零五 札銀干求品又又又竺印七六六 結一六立十支支支支西支 百元整元戲省數圖文馬 院報簿新川直 軍白本印品工 料 七拾二件定一元一毛里八元 ħ 元 五元五毫宝 夫 毛元 支支支支五拾 馬占 送中送送號 大大支月 山

五五火 告白位蒙五 十毛村 ħ 元二毛五 按上單列 支所 出有

拒日教

炒會理

財

主

任關

崇韻 扎

號承接修整水龍畷

接整水龍

火等件自備大車勢

航急也勝

如

桔署名許支然後

受銀電賣

八百

十六

凹拾

元五

九元

八零

仙

百入滙干五廿

交零

五十

元

元

ENG CHOW CO. 104 子 Pender Pender St.

原建君送业

雲埠五洲藥房地

異用凡 心五搽痛消即 **骨分奇肌** 氣鐘異肉 如将 愈氣鐘異 成魔 瘡水 敷 效即痛水痹疼打之奇起 樽式 中

五

知就其載來拜本〇 电話詩麼三九二九 辛友光願由電話通 Drummond Pender St.

住家電話 3929

Fair. 3445Y 比布杭文披露

相

宜

樂加 費拿 大各 買者自理 樂目印便 堪代理處均有發售

函索即附

沽票卅壹元七五

118 Hasting st. W. 大盒十元 中





武五

五

電話」詩磨

巾至晨早三時

○**精配眼鏡**



之價錢。 辦法。無別完 本公司精配 Optica

Ophthalmic Vancouver B.C. 盒三笠

每料貳圓

毎魚壹圓

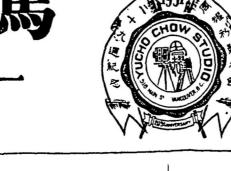
毎倉五

毎貼五毛

毎盅壹圓

毎樽圓五

治之功效





\bigcirc

毒等紅霉柳 萬家 雲疳百

Sang Co E. Vancouver Vancouver

號話筒六壹七本醫句設在 湖地畔 本樂房 Yew She San Francisco Calif 近今無脏徒不少 934 Stockton St Quen 七號如遠埠同胞難來十得頓街門牌九百三 用 包到快

海朝 Nam(

醫生姚樹南

子一切

廣東衛生局

得假冒或影射

Sau Tong

雲埠總代理片打街金利源

新花萱粘

各省要人發揮

间之討論 决定應付方法俱柱邊境管事 異常憤激揮意見 對法國增兵安南上午十時開會 席間由

参茸葯材

不論大小定單 律優禮歡迎

以供僑商採辦 搜羅中國物產

129-131 Pender St. E. Phone Say. 3440

Vancouver,

即席推定

桂 方 陸 均 强 强 强 强 黄大鈞 山成余詹黄桂

黄聖 楊尹 配任 茂建高字繆陳天重 章華煊庚若敬

行

印

新到國貨

f代理通訊處 氧代理通訊處

Foston Mass Dong York N. ×

Montreal. Que.

省關

新會甜橙

靚沙田柚

專醫班柳奇 奉醫院取

民定近 TONG CHAI

止痛消核散限敏四貼打 痛消腫吊瘀散每料三 攻必克每轉電 迎歡別特

·秘製各種應公毒丹

膏每每每每 丹 姆 姆 料

丸三三五三 散元元元元

雙方滿意丹

92 Pender St. E.

ouver, B. C.

魚口便毒橫弦芒菓

螺遞搶科無名腫毒

〔愈全日限〕

机机

常有大帮

脚氣腫痛遠年

小兒胎毒

止癢限搽六日全愈每

ender

Phone Sey. 3627 Vaucouver B. C.

補茶兼各種化庄品發客如 蒙光顧價銀定必從廉以圖 玉桂泡製鮮明熟葯.蛤蚧大 兼各正字號膏丹丸散參茸 久遠交易 本堂專辦祖國正地道葯材

茵陳跌打 金 耳

林府臣專續等 自製經驗膏丹散發客 搶喉駁刀 科症骨傷 各紅遠湯 愈全日限

萬應爛脚葯散每罇 太多不能盡錄僑胞賜顧仰 花柳咸疳珠珀膏每合二元五 萬應拔毒生肌 止癢濕毒葯膏毎合 打葯水每蹲 各種丸葯壹概齊備丸 膏每合二元五 **壹元二五** 一元五

棟

一 清 君欲整好执注意 樂焙枯保 **一 清 君欲整好执注意** 《 **董** 特色乐》 **一 * 三** 特色乐

用機器研药商特色資

樂委研亦得均隨其便

意焉或來單委整亦可或來

僑胞諸君有九 散整者仰留

症雜難奇科眼兒婦柳花醫舟 百 草 Din Yick Tong 100½ Elizabeth St. Toronto Ont. Can

Gim Lee Yuen Co 71-77 Pender St. E. Vancouver B. C. 域多利Gin Kee Yet Lee Co P O Box 1364 Victoria, B. C. 温地辟Man Sang Yuen 168 Pacific Ave源生萬 Winnipeg, Man. Can. 寬路頓埠 Kun Wo Co. 共和號

方私一磅 用取元九

傳堂 戰轉 砝多

安佑 副副 彭周馬謝何 黄李 雅金保基**集權** 核幹監議書肛數事督長記升 洪榮 林區劉梁曹 井區 昌宜華藩顔 馬阮俊泮 副副員 梁麥余林林表 浴 雅表 員 劉擇佑

專賣收盤鐵器價錢相宜去別處亦是浪

盤貨物

是片打街東壹三七號即

留意焉

館四十五時東門牌貳

號百

房五

O TANKA TANK

534-6 FISGARD ST. PO.BOX 1514, VICTORIA, B. C. hone Empire 1631

貨冚巾茶薑枝枝頭

開祝華謹的

自被分配中外上 四十一四四分分分十十

MA

消糧燥化滑結

現 猫 は 電 は 量 元 ・

五 不夢便

一般精 章 躺

127 Rebecca >t. Hamilton Ont.

風計 逐送

一員年打五員五

罇美女相思散壹罇精益腎 丸壹罇

啟者本堂自遷在片

打街東

門牌九十二號多蒙僑胞賜

顧生意

日益加增感激彌殷

對于丸量做之不勝是以特

製新機器研藥非常快捷如

濕兼每

a 茶啡加那臣汝蘭

National Blend Tea Coffee Co.

10237 Jasper Ave. Edmonton Alta. 送每心英對取 上盅免文面者

流都風急環數艘

Mee Wo Jan Co. Ltd. 517 Carrall Street

Vancouver P. C.

一嘉膾取發材公

律客炙價行料司

歡大人之貨精採

迎小口廉色製用

光各久之 #

顧界矣佳味

Sey. 8705

群棧五

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd 236 Pender St. E. PhoneDoug. 5583 Vancouver B. C.

> 無僑樣日各合新-任胞樣用色時花號城

黎公漢大

Farkay Noodig Factory 433 Georgia St E. Vancouver B. C. Phone High 167

貨 批價廉平為唯 上料精美爲唯不廠麵絲 律歡 一之相宜

Kwong Man Sang Co. 224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

Phone Sey. 5671 一七六五慶矢話電

合 和仁 合和 材味貨粘苗苗

◀售發價廉品貨種各▶

後方入黃長長升任六立一改軍步因現升更長周長司方 第師旅芝調人履張任師 至氏 而艱前第充工 在 敏碍傷長局

百

因數理

加郵費四毛五

ancouver

以粤黄任驍八 基氏久團性 疾由

造 軍 庫三日奉份 已手槭 存百開命 貨

以軍烟能軍制制制工程 二拾 以於 百現團



時••何不購能用五六年 須向極大及極老之頭等貨車製造家交易•• ·農如馬炳·振興公司·黃沃公司·同和• 有各種之需要••使服務快捷而低廉••若購貨車

者自懌••銀期交易不取特別費用 **加拿大國際貨車有限公司謹啓** 有載千五磅至五噸者••車 •自後擬盡力

International Harvester Seymour of Canada, St. Phone Company Doug 377

本()()

君六幸月

整以候 一本公司 定究向 案該未 (處訊通軒本)

C. T. SUN Los Angeles, Cal., U.S.A.



商家保護聯會有限公司

街 供護

養花 失跌 牙篓 積此 陽氣 麻恍 油統 癢皮 若柳 音打 縣時 成九 事虚 痺怫 螆理 若膚 虫芒 無刀 緊暈 結功 不血 如無 濕一 虫癢 〇行菓 〇語傷 〇閉仆 〇核用 〇舉弱 ○風定 ○毒切 ○行粒

厄生起 淸爛 死醒 兵科

死束 失怒

體疲欲

定匹 功冷

速粒

寒勞核耳遺腎痰力丸吼精丸

痼過 實度

收瘡 五治疳 対症 無疗 が病 不亦

應癩元元

0

當日(十

寂

但朝用其

症・骨節腫脹・行歩を後三大之利益・

Lung Jan Lu.
W. Vancouver \mathbf{z}

仍至此則 長四萬數 去四萬數

公所 絡繹不知 **復行關閉** 賊之前往逢迎者也 繼又復起 職見該日 幼龍工事 賊已進城者 截至現在 者 人低語互 8 約八百餘 於是居民男 有謂日賊已進至洮昂路 軍備晚餐及其 相告日 日軍進城後 館方面七 扶老携 在至城此

(某君來時 A益 不肯妄拔 平日各大商店 A (十九)日 一及音 己

光臨指示 一月

取適

價口

特學

諸随本

430 Dunlevy Ave.

識 盒 得 勝

天

堂壽仁天於勝港香行發總

五.

Jong Yuen Hing Co. 112 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 4425

醫士容月池先生方脈隨 價零樣日合正國壹正 **雲埠中原興啟** 相批俱貨水藥海絲絲 宜發全品貨材味苗苗

> 盤旋於江 且北百 馬占山主席 全市居民 省

各街之公安分

世出羌葯咳止一唯

聞

(療咳藥羌) 六神 水

總經理處發行 貴客自

際茲新 正 合其時本行配 補

and the second s

Watsang Co, Ltd 87 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey, 5369

有此

535 Main St.

Vancouver, B. C.

万

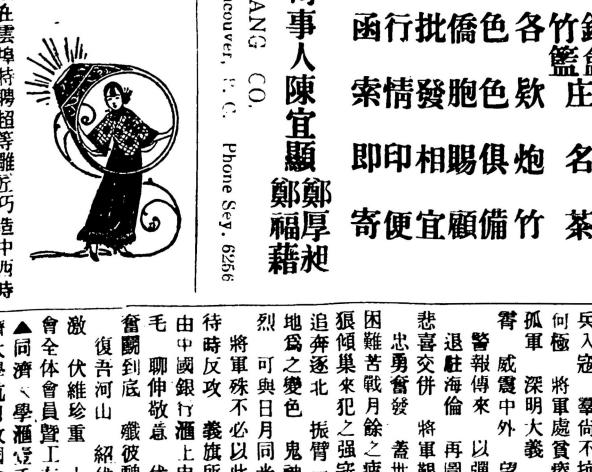
102 Pender St. E. ancouver, B. G. Cable Address Mycco. Phore Sey. 8657

價發京各顧男合頭上增

SHING MEE Vancouver B. C. 5 Pender St. E. Phone Sey. 7873

費報年全 牌 帮 業超 等 電 五 風 五 來 玉 蒙 雕

埋司



梨公漢大

SANG

埠云

鄭鄭

函行批僑色各竹錦男 糯新 新 盅盒 索情發胞色欵 庄 米槐 即印相賜俱炮 寄便宜顧備竹



TUNG AH 101 Pender St. E. Vancouver. B. C.



馬主席

工滬

達外怡茲

Phone Sey 4918

一百聽

特充各借 阮龔何余 氏 長明欽和 黃士謝梁鄺雷勞議溫家

松家經部溪職松堯堂贊 新元經芳敬彦曉

司黃馬 熾驥信 雷雷黄 家法炳 滄淦祥

每站 宣昶

元貳

豆元五

黃蘇吳 滿秩廣 才大池 宣交庶監議會 傳際務督長長

修延 南寶沛美俊巨勝森隆

黄德情 雷法祥馬恒倫 黄俊棠 雷宜霞馬恒倫 黄俊棠 雷宜霞 吳讓志 余鴻惠

即(益生旅館) 醫務所設在片打 Pender Lung

頓Hotel EQuipment and点 與 Supply Co. Ltd. 問

電話 Phone 2264 10039-101A Ave. Edmonton, Alta.

零〇三九號專辦餐館銀物用品各埠華 本店設在點城壹百零壹地打運由街門牌壹 店用品照華文寄來本店取價從廉 本國之貨不係劣貨留意

GEORGE HOTEL

Phone Sey. 230 207 Georgia St. E. Wancouver, B. G.

舍寬敞床褥雅潔汽爐溫煖水嚨冷熱且 本旅館在崇埠緬街夾佐治街角開張房

華安和堂

Wah Que Rooms 501 Cormorant St. Victoria, B. C

李李電胞中族心地喉各加對百在 振 話光不商地方面華改面零域

(近塔愼比公司) 交易時間九時以最高時價銀水

白

沒有東南昌號 長庚流年逐月五元 B. C.

學古濟第命大家**喂朋友注意**

Kam Yen Jan Coltd 278 Pender St. E. Vancouver B.G. Phone Douglos 5570

Singer Bros Drug Store Cor. 26 Queen & Victoria Street. Toronto, Ont.

那架兄弟·樂房 師在組夾城多利街角門 牌綑街東約貳十二舖任綑夾域多利车

電話矢磨二八八-国索即奉 日録印備

 $0\overline{9}$

Pender St. Vancouver

₩.

Pender

Book Shop

材

花弦不黄者凡無芒論花食

藥

113

Pend

NOON YO ler St. E. V. Phone Sey.

FONG

Œ

C

SUN

(雲)

埠

鐵

行

辦

到

蓋扣留

經將該廠

保

利無

人帮 磨粉偈

一發售

則倒撻十

7樵婦被匪擄殺

旅

QUON HOTEL 100 Pender ST. E. Vancouver B. C.

代理美國打練公司 電話失變宣入五二 **河理人**獨心喜**披露**

>

船位詩晏亞車紙 垂青

聲疑係炮火 昨

· 此間早有香山區域內軍 · 参月午後澳門徽聞爆裂

飛機向家物彈威經過2分類

居住外來

人之住所

搜查壹遍

洋石鄉團象部聞訊

在浮石村做苦力工

除不滿意於廣州政府之說

故衆認爲

拾貳

栗已發生

▲電話 23 MING WO

Pender St, E. (詩摩)三七〇五

片打街東門牌二十三號 Vancouver, Vancouver, B.C. PhoneSey. 3705

豐明和鐵行總理黃阳立啓

有豐婦逃囘

順手擴去

被搶斃云

注意。欲

法。請 前往北峰山採樵 台山函 昨有浮 **宣名**

醫藥 山中覓尸云 馳赴兇截 及男樵] 當被擴 時已夜深 聞死者係因其子近染天 翌晨 3鄉警衞錄仍往

有浮石鄉男女樵人數 **富時擴去女機六兒** 及行至字紙爐山門 以購 至是 廣



新欵男女 包行壹年 BAN公司新

五

日五起中等者每個五十年定足金時花送禮戒2 馬林梁溫梁張

鄭陳劉黃葉司梁陳鄺 山威勝其英 梁準馬陳鄧 徐冬士 日費 好女 每天華阮女士梁 阮伍陳曹穩女 英福行 連志如滾每貳

北如 吳貳德滋才士 其元 名元 林陳呂鶇三 英 鴻鶇元 穆昌佑女 三五

榮遠應世 乾 题 自員財 牘 長 議 嘜 李 鄭 鄭 梁 雷 ○ 遺 盧 溫 蕭 盧 曾員 卡 文 慶 保 尚 經 華 万川 村 植 徳 號 夫 埠 煥 盛 衍 翼 漢 万川 慈 枝 庭 堯 韶 參 溫溫關鄭 副 振用國九 型 高寬順四 樹 副鄭庚琳心珠埠 温袁梁馬何張 根奕元龍 松近灼章培琳 薛梁鄭馬梁鄭 正議長袁振芳即 運奕河明持

近德忠忠立仕 林溫唐周關梁 勝裕 國邦 **舒保松順變幹** 高黄溫鄒張黃 溫廷俊 天禮 煜枝輝家

沙川九每樓三元 之自能毒去症愈 之自能毒去症愈 元元毛 雲高 廣

Kwong Yee Lung Co. 135 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey 9026

親親頭正 大 尤 -之中更平 理關崇穎啟 至 特 是 萱爺絲絲 大 材 平 占苗苗

現究苦傳流傳史 然 :三六七七六人八九壹六三六四三壹五三月 :毛毛毛毛毛毛毛毛无毛毛毛无毛毛 五 四五五 Bok Young Lov

三一女灰如苦女仇 別吻屍娘夢酒人之 人之與串伯的戀內姐蘭 在之山情海鶥克 樓書莊

廣

東

各

周

新

四三五四三四五四四六八五五三八一一一毛毛毛毛毛毛毛毛毛毛毛毛毛毛毛无元元元 五 三四四

之俗俗

完 最 老還 **建學 丹每盒**显元 者食之包三日見功 然過度腎盧耳鳴精

毎個三元 象擴蒙茸

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

脚風癰扯內續跌 白花 限氣濕疽氣傷筋打 濁柳 念脚癱癧喉嗽骨傷 疔骨

冬兩 副副副員架陳關鄭名 關穩朋灼成初 占雪徐周黃陳張湯何趙黃雷曹羅鄧陳廖周市汝惠荣珍宗德添觀奕祝 宜翎隆羣北瑞 菌官監議 外 會 宜翎隆羣北瑞 埃莫全家光寬豐福大南華華 部傳督長 交 長 幹事陳駱胡黃甄鄭雷周黃伍林陳周黃吳溫議林周陳黃湯司 文宜在炳毓德福南才良光員舉家源耀 徒 子濟 黃安國多傳錦安浣遐堅林義申德添泮祥 池黃倉司吳楊唐黃何唐陳馬周 黄余林梁黄陳 卓倫 仁 周林吕周林林**曾**林 家立瑞玉英 天 奕福存瑞什景文 五 華好徒恪 奕瑞 **儿和盛權**沛智 銳華玉榮卿在柳炯榮如 胡朱李鄧司 **阮鄭甄胡湯梁** 堂卅 焕耀昂文 熇日 富有家定仕權徒 作振雲鍵盟財 政林漢章其 治 志朝益慶礽章輝棠和波驥桑統莊如 杰民葵爾關蘇 穩林漢章其 陳何湯曾聶楊葉劉林崔張鍾劉吳林 交能 天有桂玉添 有 維 英 會煐龍德林山琪福長子信衛創松傑 長政任注記 張岑蘇羅林 惠永 花立胡鄧 亭和秋婿榮 鶴 陳劉岑雷余鍾林 龔周 馬李周司胡唐 希池 彬 其自錦 專奕道徒持 昌禎有福和鍊進强泮山想炯茂臻享 吳棟材 王權柏 林林羅湯 鉄兆超惠 耶光然予 周林 鄧 鍾 家德 雲 美 鋭精 章 錦

羅省技利 金山大埠 招代理 利 權優 含路 屋崙 紐約 牠味客厰 **發達全球**

標腊

代洲美 WING WING CO.
PHONE SEY 9176 VANCOUVER B.C. ्र **क**्षा (10 के 10 क

列必治 城 多利 書 汝利愼 雷振打 卡技利 溫汝辟 都朗度 滿地正 **者有二李傅**

二百年來之外交家••只有二李

逃夫清議如此••昔梁任公•「

吾

之爲漢奸••爲千夫所指••而

•而非甘心實國者••當時且

地球••何致

敗至斯]•此老問

計清自初順治以迄於 (黄言情)

居之愛民矣••多未入 貼告示··則 咸同之世••實所僅見 極大把握••斷不令人民流於餓殍•• 少數倡亂份子 任來此•當以和平手腕出之•• 以甘省此次肇亂之由 律問究•• •果能飲跡銷聲• 自當寬其既往 甘境・・ 爾等食毛践 沿途標

罪

知主任旗• 林不邺••且匿不 : 林以功名之大 怪之••幷令繳核數目•• 會面: 林家捕 死之道 多留己二天 官 位

戰後之李鴻章 誌

諭旨•降革逮問•以昭賞罰•至不 汝昌左寶貴等••初敗於牙山••再 於平壤••而或死或走••雖不 午中日之戰:葉志超衞汝貴

曾任 國毫無變改••以至有今日]•李聞 李之爭: 亦未始不能以挫當時蕞 命侍郎 山海關爲質··李抗爭 左額中鎗傷•• 全權拒 張蔭桓巡 命以往 撫趙 受創 中

多至百數 之不克折 幾爲衆 書生之見 矢之的 先交 為之掀 月 下

方公益事••自當樂從••惟有某縣 對香港公報是洪門新生命 急宜促成之

為頤和園・

任咎••使當日不改淸漪園

修萬二千金・不挹

民衆線上的同胞•-微特不

加之罪

令

未

知若

馬軍之退••非戰之罪

西后笑樂之需

然李亦嘗歎曰··甲午之媾

竟因之全部淪亡••

不能 可甲 居心耳: 究屬是何

之資百元•• 精忠神勇耶•• 突來一不屈不撓爲民族圖 猶之鴉巢中發現鳳凰 儲作爲冬合 失望之民主•• 職是之故 時和者. 禦寒皮衣 烈名轟馬占

勢强侵畧

懐杜甫

莫能投筆仿班超

國教亡道尚遙

歲暮大涯雨雪飄

將多軍不

韓君韻 (前人)

銅像巍巍竪海關

遍留玉照慕君

1-3 Pender' St. W.

閱美洲

公論

世

界

娴

報所載華

吉•此次 ••以百 十乘 殘同媚日老元 **贈蔣介石**

保全實力:•不抵抗而退之寄

恥大辱 我忠勇

念日・

爲九月十

日:

富暴日進攻瀋陽••

東北健兒

國民之言

简

感

放棄黒垣之日••爲十

壹 月

侵遼吉:

威之馬占山將軍

• 為彈盡搜絕而

革命大元 衞帝 撰篇遺囑作立逐滿時期亦立 盗名欺世 對內爭權 一 奸 雄功

埠僑胞光顧布辦整備函索即寄

HO SUN HING CO. 258½ Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

沙商店

沙百貨商店取

Sui Ying Chong Co ● 学金先惠 中批星盤五元 中批星盤五元 中批星盤五元 中批星盤五元

秋光格版本一级外定海外定海像一级的人。

日進佔長崎••

我預言而

人意日·「我但願

洩憤之中

由蘇

出申

加西最大的百貨店價

天星算命

元十磅每參種大別根 此如枝枝 此如枝枝

THE INTERNATIONAL GINSENG CO. 353 Third Ave.

New York City, N. Y., U.S. A. 萬國洋參公司執事鑒 懇照下列地址寄來••••

每磅十元之特別大種參 每磅八元之甲等參 每磅六元之乙等參

S 5

MATERIAL SECTION OF THE SECTION OF

高麗參正

一脸雕名葯品招商代一中國水晶眼鏡平沽 坐

丸惟都城代理有賣)臀虧必需血虚必需需水虧必(五必需)……遺精必需血虚必需陰虚必需止必需應尾固精入等為十員壹科大之人與關 健腎(主治)血虧 黃葵(葯力)生精。補血(主治)腎虚 陽痿 一治下疳横时 一治下疳横时 五五

0

防聯樂一試定知予言之不認也即見功效後亦不見復發用敢爲之介紹凡患花柳白濁新發明之白濁洗射散外治兼內服牛黃瀉毒丸不滿兩莫愁患花柳白濁之症將屆兩年百樂問效後購張景憲 者星醫不期生

⊕ 張景憲先生贈以海狗⊕ 第忠(腎虚陽痿)起因 由省侵文埠羅莫愁謹白

魔鬼

多購極日效

總發行處廣州市仰由○黃祥君因腸胃有型一之久即見大便滑型一次與見大便滑型一次與見大便滑型一次與見大便滑型一次與見大便滑型一次與見大便滑型一次與見大便滑型一次與見大便滑型一次與見大便滑型一次與見大學一次與日本< 点鐘